



Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts



Europäische Technische Bewertung

ETA-08/0237 vom 7. September 2017

Allgemeiner Teil

Technische Bewertungsstelle, die die Europäische Technische Bewertung ausstellt

Handelsname des Bauprodukts

Produktfamilie, zu der das Bauprodukt gehört

Hersteller

Herstellungsbetrieb

Diese Europäische Technische Bewertung enthält

Diese Europäische Technische Bewertung wird ausgestellt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, auf der Grundlage von

Diese Fassung ersetzt

Deutsches Institut für Bautechnik

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

Verbunddübel zur Verankerung im Beton

CHEMOFAST Anchoring GmbH Hanns-Martin-Schleyer-Straße 23 47877 Willich DEUTSCHLAND

CHEMOFAST Anchoring GmbH

21 Seiten, davon 3 Anhänge, die fester Bestandteil dieser Bewertung sind.

ETAG 001 Teil 5: "Verbunddübel", April 2013, verwendet als EAD gemäß Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 305/2011

ETA-08/0237 vom 3. November 2015



Europäische Technische Bewertung ETA-08/0237

Seite 2 von 21 | 7. September 2017

Die Europäische Technische Bewertung wird von der Technischen Bewertungsstelle in ihrer Amtssprache ausgestellt. Übersetzungen dieser Europäischen Technischen Bewertung in andere Sprachen müssen dem Original vollständig entsprechen und müssen als solche gekennzeichnet sein.

Diese Europäische Technische Bewertung darf, auch bei elektronischer Übermittlung, nur vollständig und ungekürzt wiedergegeben werden. Nur mit schriftlicher Zustimmung der ausstellenden Technischen Bewertungsstelle kann eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Jede teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen.

Die ausstellende Technische Bewertungsstelle kann diese Europäische Technische Bewertung widerrufen, insbesondere nach Unterrichtung durch die Kommission gemäß Artikel 25 Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 305/2011.



Europäische Technische Bewertung ETA-08/0237

Seite 3 von 21 | 7. September 2017

Besonderer Teil

1 Technische Beschreibung des Produkts

Das "Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton" ist ein Verbunddübel, der aus einer Mörtelkartusche mit Chemofast Injektionsmörtel STVK oder STVK Nordic und einem Stahlteil besteht. Das Stahlteil ist eine handelsübliche Gewindestange mit Scheibe und Sechskantmutter in den Größen M8 bis M30 oder ein Betonstahl in den Größen 8 bis 32 mm.

Das Stahlteil wird in ein mit Injektionsmörtel gefülltes Bohrloch gesteckt und durch Verbund zwischen Stahlteil, Injektionsmörtel und Beton verankert.

Die Produktbeschreibung ist in Anhang A dargestellt.

2 Spezifizierung des Verwendungszwecks gemäß dem anwendbaren Europäischen Bewertungsdokument

Von den Leistungen in Abschnitt 3 kann nur ausgegangen werden, wenn der Dübel entsprechend den Angaben und unter den Randbedingungen nach Anhang B verwendet wird.

Die Prüf- und Bewertungsmethoden, die dieser Europäisch Technischen Bewertung zu Grunde liegen, führen zur Annahme einer Nutzungsdauer des Dübels von mindestens 50 Jahren. Die Angabe der Nutzungsdauer kann nicht als Garantie des Herstellers verstanden werden, sondern ist lediglich ein Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts in Bezug auf die angenommene wirtschaftlich angemessene Nutzungsdauer des Bauwerks.

3 Leistung des Produkts und Angaben der Methoden ihrer Bewertung

3.1 Mechanische Festigkeit und Standsicherheit (BWR 1)

Wesentliches Merkr	nal	Leistung			
Charakteristische Querbeanspruchung	Werte	bei	Zug-	und	Siehe Anhang C 1 bis C 5
Verschiebungen unte	r Zug- un	Siehe Anhang C 6 und C 7			

3.2 Brandschutz (BWR 2)

Wesentliches Merkmal	Leistung
Brandverhalten	Der Dübel erfüllt die Anforderungen der Klasse A1
Feuerwiderstand	Keine Leistung bestimmt

3.3 Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz (BWR 3)

Bezüglich gefährlicher Stoffe können die Produkte im Geltungsbereich dieser Europäischen Technischen Bewertung weiteren Anforderungen unterliegen (z. B. umgesetzte europäische Gesetzgebung und nationale Rechts- und Verwaltungsvorschriften). Um die Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 zu erfüllen, müssen gegebenenfalls diese Anforderungen ebenfalls eingehalten werden.

3.4 Sicherheit bei der Nutzung (BWR 4)

Die wesentlichen Merkmale bezüglich Sicherheit bei der Nutzung sind unter der Grundanforderung Mechanische Festigkeit und Standsicherheit erfasst.





Europäische Technische Bewertung ETA-08/0237

Seite 4 von 21 | 7. September 2017

4 Angewandtes System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit mit der Angabe der Rechtsgrundlage

Gemäß der Leitlinie für die europäisch technische Zulassung ETAG 001, April 2013, verwendet als Europäisches Bewertungsdokument (EAD) gemäß Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, gilt folgende Rechtsgrundlage: [96/582/EG].

Folgendes System ist anzuwenden: 1

Für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit erforderliche technische Einzelheiten gemäß anwendbarem Europäischen Bewertungsdokument

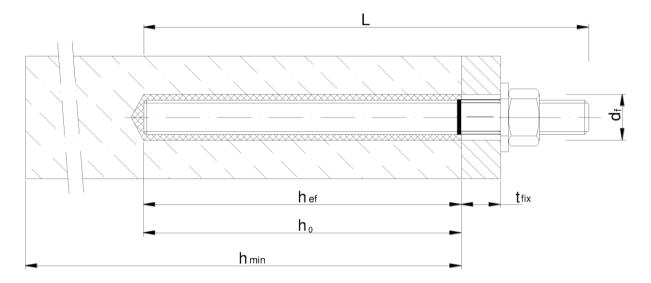
Technische Einzelheiten, die für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit notwendig sind, sind Bestandteil des Prüfplans, der beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt ist.

Ausgestellt in Berlin am 7. September 2017 vom Deutschen Institut für Bautechnik

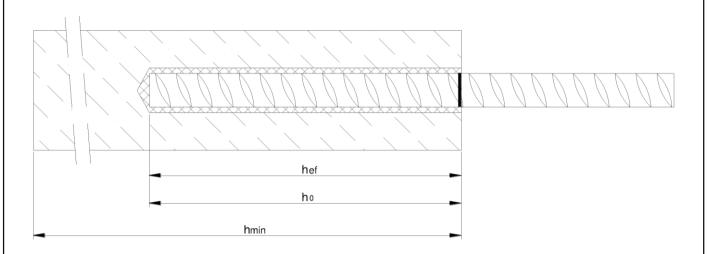
Andreas Kummerow Abteilungsleiter Beglaubigt:



Einbauzustand Ankerstange



Einbauzustand Betonstahl



d_f = Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil

 t_{fix} = Dicke des Anbauteils

 h_{ef} = effektive Setztiefe

 $h_0 = Bohrlochtiefe$

 $h_{min} \ = \ Mindestbauteildicke$

Produktbeschreibung

Einbauzustand

Anhang A 1



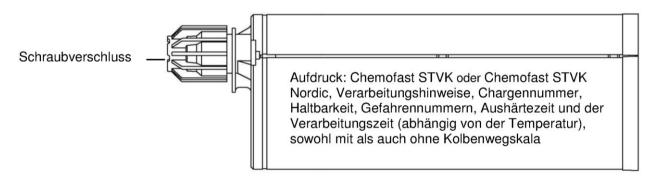
Kartusche: Chemofast STVK oder Chemofast STVK Nordic

150 ml, 280 ml, 300 ml bis 333 ml und 380 ml bis 420 ml Kartusche (Typ: Koaxial)

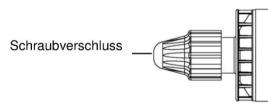


Aufdruck: Chemofast STVK oder Chemofast STVK Nordic, Verarbeitungshinweise, Chargennummer, Haltbarkeit, Gefahrennummern, Aushärtezeit und der Verarbeitungszeit (abhängig von der Temperatur), sowohl mit als auch ohne Kolbenwegskala

235 ml, 345 ml bis 360 ml und 825 ml Kartusche (Typ: "side-by-side")

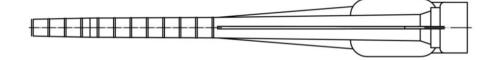


165 ml und 300 ml Kartusche (Typ: "Schlauchfolie")



Aufdruck: Chemofast STVK oder Chemofast STVK Nordic, Verarbeitungshinweise, Chargennummer, Haltbarkeit, Gefahrennummern, Aushärtezeit und der Verarbeitungszeit (abhängig von der Temperatur), sowohl mit als auch ohne Kolbenwegskala

Statikmischer



Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

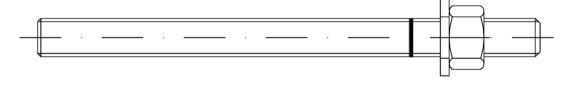
Produktbeschreibung

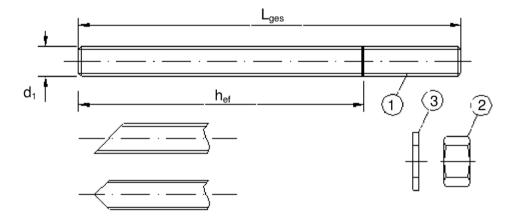
Injektionssystem

Anhang A 2



Ankerstange M8, M10, M12, M16, M20, M24, M27, M30 mit Unterlegscheibe und Sechskantmutter

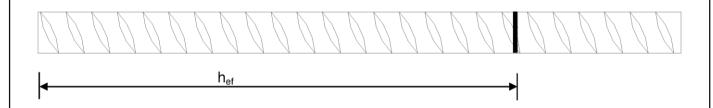




Handelsübliche Gewindestange mit:

- Werkstoff, Abmessungen und mechanische Eigenschaften gemäß Tabelle A1
- Abnahmeprüfzeugnis 3.1 gemäß EN 10204:2004
- Markierung der Setztiefe

Betonstahl \varnothing 8, \varnothing 10, \varnothing 12, \varnothing 14, \varnothing 16, \varnothing 20, \varnothing 25, \varnothing 28, \varnothing 32



- Mindestwerte der bezogenen Rippenfläche f_{R,min} gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010
- Die Rippenhöhe muss 0,05d ≤ h ≤ 0,07d betragen
 (d: Nenndurchmesser des Stabes; h: Rippenhöhe des Stabes)

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Produktbeschreibung Ankerstange und Betontahl	Anhang A 3



Геіl	Benennung	Werkstoff				
Stahl euer	teile, galvanisch verzinkt ≥ 5 µm ger verzinkt ≥ 40 µm gemäß EN ISO 146	mäß EN ISO 4042:1999 oder 1:2009 und EN ISO 10684:2004+AC:2009				
1	Ankerstange	Stahl gemäß EN 10087:1998 oder EN 10263:2001 Festigkeitsklasse 4.6, 4.8, 5.8, 8.8 gemäß EN 1993-1-8:2005+AC:200 A ₅ > 8% Bruchdehnung				
2	Sechskantmutter, EN ISO 4032:2012	Stahl gemäß EN 10087:1998 oder EN 10263:2001 Festigkeitsklasse 4 (für Ankerstangen der Klasse 4.6 oder 4.8) Festigkeitsklasse 5 (für Ankerstangen der Klasse 5.8) Festigkeitsklasse 8 (für Ankerstangen der Klasse 8.8) gemäß EN ISO 898-2:2012				
3	Unterlegscheibe, EN ISO 887:2006, EN ISO 7089:2000, EN ISO 7093:2000 oder EN ISO 7094:2000	Stahl, galvanisch verzinkt oder feuerverzinkt				
Stahl	teile aus nichtrostendem Stahl					
1	Ankerstange	Werkstoff 1.4401 / 1.4404 / 1.4571, EN 10088-1:2005, Festigkeitsklasse 50 EN ISO 3506-1:2009 Festigkeitsklasse 70 (\leq M24) EN ISO 3506-1:2009 A ₅ > 8% Bruchdehnung				
2	Sechskantmutter, EN ISO 4032:2012	Werkstoff 1.4401 / 1.4404 / 1.4571 EN 10088:2005, Festigkeitsklasse 50 (für Ankerstangen der Klasse 50) Festigkeitsklasse 70 (≤ M24) (für Ankerstangen der Klasse 70) gemäß EN ISO 3506-2:2009				
3	Unterlegscheibe, EN ISO 887:2006, EN ISO 7089:2000, EN ISO 7093:2000 oder EN ISO 7094:2000	Werkstoff 1.4401, 1.4404 oder 1.4571 gemäß EN 10088-1:2005				
Stahl	teile aus hochkorrosionsbeständige	em Stahl				
1	Ankerstange	Werkstoff 1.4529 / 1.4565, EN 10088-1:2005, Festigkeitsklasse 50 EN ISO 3506-1:2009 Festigkeitsklasse 70 (\leq M24) EN ISO 3506-1:20 A ₅ > 8% Bruchdehnung	009			
2	Sechskantmutter, EN ISO 4032:2012	Werkstoff 1.4529 / 1.4565 EN 10088-1:2005, mutter, Festigkeitsklasse 50 (für Ankerstangen der Klasse 50)				
3	Unterlegscheibe, EN ISO 887:2006, EN ISO 7089:2000, EN ISO 7093:2000 oder EN ISO 7094:2000 Werkstoff 1.4529 / 1.4565 gemäß EN 10088-1:2005					
3eto	nstahl					
1	Betonstahl gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010, Anhang C	Stäbe und Betonstabstahl vom Ring Klasse B of f_{yk} und k gemäß NDP oder NCL gemäß EN 199 $f_{uk} = f_{tk} = k \cdot f_{yk}$				
Che	mofast Injektionssystem STVK o	der STVK Nordic für Beton				



Spezifizierung des Verwendungszwecks

Beanspruchung der Verankerung:

- Statische und guasi-statische Lasten: M8 bis M30, Rebar Ø8 bis Ø32.
- Seismische Einwirkung für Anforderungsstufe C1: M8 bis M30 (außer feuerverzinkte Gewindestangen), Betonstahl Ø8 bis Ø32.

Verankerungsgrund:

- Bewehrter oder unbewehrter Normalbeton gemäß EN 206-1:2000.
- Festigkeitsklasse C20/25 bis C50/60 gemäß EN 206-1:2000.
- Ungerissener Beton: M8 bis M30, Betonstahl Ø8 bis Ø32.
- Gerissener Beton: M8 bis M30, Betonstahl Ø8 bis Ø32.

Temperaturbereich:

- I: 40 °C bis +40 °C (max. Langzeit-Temperatur +24 °C und max. Kurzzeit-Temperatur +40 °C)
- II: 40 °C bis +80 °C (max. Langzeit-Temperatur +50 °C und max. Kurzzeit-Temperatur +80 °C)
- III: 40 °C bis +120 °C (max. Langzeit-Temperatur +72 °C und max. Kurzzeit-Temperatur +120 °C)

Anwendungsbedingungen (Umweltbedingungen):

- Bauteile unter den Bedingungen trockener Innenräume (verzinktem Stahl, nichtrostendem Stahl oder hochkorrosionsbeständiger Stahl).
- Bauteile im Freien (einschließlich Industrieatmosphäre und Meeresnähe) und in Feuchträumen, wenn keine besonders aggressiven Bedingungen vorliegen (nichtrostendem Stahl oder hochkorrosionsbeständiger Stahl).
- Bauteile im Freien und in Feuchträumen, wenn besonders aggressive Bedingungen vorliegen (hochkorrosionsbeständiger Stahl).

Anmerkung: Aggressive Bedingungen sind z.B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z. B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

Bemessung:

- Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen. Auf den Konstruktionszeichnungen ist die Lage des Dübels angegeben (z. B. Lage des Dübels zur Bewehrung oder zu den Auflagern usw.).
- Die Bemessung der Verankerungen erfolgt unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs.
- Die Bemessung der Verankerungen unter statischen und quasi-statischen Lasten erfolgt nach:
 - EOTA Technical Report TR 029 "Design of bonded anchors", Fassung September 2010 oder
 - CEN/TS 1992-4:2009
- Die Bemessung der Verankerungen unter seismischer Einwirkung erfolgt nach:
 - EOTA Technical Report TR 045 "Design of Metal Anchors under Seismic Action", Fassung Februar 2013
 - Die Verankerungen sind außerhalb kritischer Bereiche (z.B.: plastischer Gelenke) der Betonkonstruktion anzuordnen.
 - Eine Abstandsmontage oder die Montage auf M\u00f6rtelschicht ist f\u00fcr seismische Einwirkungen nicht erlaubt.

Einbau:

- Trockener oder nasser Beton: M8 bis M30, Betonstahl Ø8 bis Ø32.
- Wassergefüllte Bohrlöcher (nicht Seewasser): M8 bis M16, Betonstahl Ø8 bis Ø16.
- · Bohrlochherstellung durch Hammer- oder Pressluftbohren.
- · Überkopfmontage erlaubt.
- · Einbau durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Verwendungszweck Spezifikationen	Anhang B 1



Tabelle B1: Montageke	nnwerte für G	ewinde	estange	en					
Dübelgröße		М 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M 24	M 27	M 30
Bohrernenndurchmesser	d ₀ [mm] =	10	12	14	18	24	28	32	35
Effektive Verenkerungstiefe	h _{ef,min} [mm] =	60	60	70	80	90	96	108	120
Effektive Verankerungstiefe	h _{ef,max} [mm] =	160	200	240	320	400	480	540	600
Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil	d _f [mm] ≤	9	12	14	18	22	26	30	33
Bürstendurchmesser	d _b [mm] ≥	12	14	16	20	26	30	34	37
Drehmoment	T _{inst} [Nm] ≤	10	20	40	80	120	160	180	200
A who i shaildinko	t _{fix,min} [mm] >	0							
Anbauteildicke	t _{fix,max} [mm] <	1500							
Mindestbauteildicke h _{min} [mm]			_{ef} + 30 m ≥ 100 mn				h _{ef} + 2d ₀)	
minimaler Achsabstand	s _{min} [mm]	40	50	60	80	100	120	135	150
minimaler Randabstand	c _{min} [mm]	40	50	60	80	100	120	135	150

Tabelle B2: Montagekennwerte für Betonstahl

Dübelgröße		Ø 8	Ø 10	Ø 12	Ø 14	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 28	Ø 32
Bohrernenndurchmesser	d ₀ [mm] =	12	14	16	18	20	24	32	35	40
Effektive	h _{ef,min} [mm] =	60	60	70	75	80	90	100	112	128
Verankerungstiefe	h _{ef,max} [mm] =	160	200	240	280	320	400	480	540	640
Bürstendurchmesser	d _b [mm] ≥	14	16	18	20	22	26	34	37	41,5
Mindestbauteildicke	h _{min} [mm]	h _{ef} + 30 mm ≥ 100 mm					h _{ef} + 2d ₀)		
minimaler Achsabstand	s _{min} [mm]	40	50	60	70	80	100	125	140	160
minimaler Randabstand	c _{min} [mm]	40	50	60	70	80	100	125	140	160

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Verwendungszweck	Anhang B 2
Montagekennwerte	



Stahlbürste RBT:



Tabelle B3: Parameter für Reinigungs- und Setzzubehör

Gewindestangen	Betonstahl	d₀ Bohrer - Ø	d _b Bürsten - Ø		d _{b,min} min. Bürsten - Ø	Verfüll- stutzen
(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(No.)
M8		10	RBT10	12	10,5	
M10	8	12	RBT12	14	12,5	
M12	10	14	RBT14	16	14,5	Kein
	12	16	RBT16	18	16,5	Verfüllstutzen notwendig
M16	14	18	RBT18	20	18,5	
	16	20	RBT20	22	20,5	
M20	20	24	RBT24	26	24,5	VS24
M24		28	RBT28	30	28,5	VS28
M27	25	32	RBT32	34	32,5	VS32
M30	28	35	RBT35	37	35,5	VS35
	32	40	RBT40	41,5	40,5	VS40





Handpumpe (Volumen 750 ml)

Bohrerdurchmesser (d₀): 10 mm bis 20 mm im ungerissenen Beton

Empfohlene Druckluftpistole (min 6 bar)

Bohrerdurchmesser (d₀): 10 mm bis 40 mm



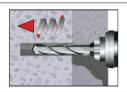
Verfüllstutzen für Überkopf- oder Horizontalmontage

Bohrerdurchmesser (d₀): 24 mm bis 40 mm

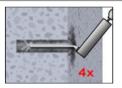
Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Verwendungszweck Reinigungs- und Installationszubehör	Anhang B 3



Setzanweisung



1. Bohrloch drehschlagend mit vorgeschriebenem Bohrerdurchmesser (Tabelle B1 oder Tabelle B2) und gewählter Bohrlochtiefe erstellen. Bei Fehlbohrungen ist das Bohrloch zu vermörteln.



oder







oder



Achtung! Vor der Reinigung muss im Bohrloch stehendes Wasser entfernt werden.

2a. Das Bohrloch vom Bohrlochgrund her 4x vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) oder Handpumpe (Anhang B 3) ausblasen. Bei tiefen Bohrlöchern sind Verlängerungen zu verwenden.

Mit der Handpumpe¹⁾ dürfen <u>nur</u> Bohrlöcher im ungerissenen Beton bis Durchmesser 20 mm und einer Setztiefe bis zu 240 mm ausgeblasen werden. Mit min. 6 bar ölfreier Druckluft dürfen alle Bohrlöchgrößen im gerissenen und ungerissenen Beton ausgeblasen werden.

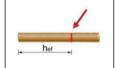
- 2b. Bohrloch mit geeigneter Drahtbürste gem. Tabelle B3 (minimaler Bürstendurchmesser d_{b,min} ist einzuhalten und zu überprüfen) 4x mittels eines Akkuschraubers oder Bohrmaschine ausbürsten. Bei tiefen Bohrlöchern Bürstenverlängerung benutzen.
- 2c. Anschließend das Bohrloch gem. Anhang B 3 erneut vom Bohrlochgrund her 4x vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) oder Handpumpe (Anhang B 3) ausblasen. Bei tiefen Bohrlöchern sind Verlängerungen zu verwenden. Mit der Handpumpe dürfen nur Bohrlöcher im ungerissenen Beton bis Durchmesser 20 mm und einer Setztiefe bis zu 240 mm ausgeblasen werden.

Mit min. 6 bar ölfreier Druckluft dürfen alle Bohrlöchgrößen im gerissenen und ungerissenen Beton ausgeblasen werden.

Nach der Reinigung ist das Bohrloch bis zum Injizieren des Mörtels vor erneutem Verschmutzen in einer geeigneten Weise zu schützen. Ggf. ist die Reinigung unmittelbar vor dem Injizieren des Mörtels zu wiederholen. Einfließendes Wasser darf nicht zur erneuten Verschmutzung des Bohrloches führen.

¹⁾ Bohrlöcher mit Durchmesser zwischen 14 mm und 20 mm und bis zu einer Setztiefe von 240 mm dürfen auch in gerissenem Beton mit der Handpumpe ausgeblasen werden.







- 3. Den mitgelieferten Statikmischer fest auf die Kartusche aufschrauben und Kartusche in eine geeignete Auspresspistole einlegen. Den Schlauchfolienclip vor der Verwendung abschneiden. Bei jeder Arbeitsunterbrechung länger als die empfohlene Verarbeitungszeit (Tabelle B4 oder B5) und bei jeder neuen Kartusche ist der Statikmischer zu erneuern.
- 4. Vor dem Injizieren des Mörtels die geforderte Setztiefe auf der Ankerstange markieren.
- 5. Der Mörtelvorlauf ist nicht zur Befestigung der Ankerstange geeignet. Daher Vorlauf solange verwerfen, bis sich eine gleichmäßig graue Mischfarbe eingestellt hat, jedoch min. 3 volle Hübe. Bei Schlauchfoliengebinden sind min. 6 volle Hübe zu verwerfen.

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

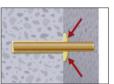
Verwendungszweck Setzanweisung Anhang B 4



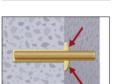
Setzanweisung (Fortsetzung)







+20°C





- 6. Gereinigtes Bohrloch vom Bohrlochgrund her ca. zu 2/3 mit Verbundmörtel befüllen. Langsames Zurückziehen des Statikmischers aus dem Bohrloch verhindert die Bildung von Lufteinschlüssen. Bei Verankerungstiefen größer 190 mm passende Mischerverlängerung verwenden. Für die Horizontal- oder Überkopfmontage sind Verfüllstutzen gemäß Anhang B 3 und Mischerverlängerungen zu verwenden. Die temperaturrelevanten Verarbeitungszeiten (Tabelle B4 oder B5) sind zu beachten.
- 7. Befestigungselement mit leichten Drehbewegungen bis zur festgelegten Setztiefe einführen.

Die Ankerstange sollte schmutz-, fett-, und ölfrei sein.

- 8. Nach der Installation des Ankers sollte der Ringspalt komplett mit Mörtel ausgefüllt sein. Tritt keine Masse nach Erreichen der Verankerungstiefe heraus, ist diese Voraussetzung nicht erfüllt und die Anwendung muss vor Beendigung der Verarbeitungszeit wiederholt werden. Bei Überkopfmontage ist die Ankerstange zu fixieren (z.B. Holzkeile).
- 9. Die angegebene Aushärtezeit muss eingehalten werden. Anker während der Aushärtezeit nicht bewegen oder belasten. (siehe Tabelle B4 oder B5).
- 10. Nach vollständiger Aushärtung kann das Anbauteil mit dem zulässigen Drehmoment (Tabelle B2) montiert werden. Die Mutter muss mit einem geeigneten Drehmomentschlüssel festgezogen werden.

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

Verwendungszweck

Setzanweisung (Fortsetzung)

Anhang B 5



Tabelle B4: Maximale Verarbeitungszeiten und minimale Aushärtezeiten **Chemofast STVK**

Beton Temperatur		eratur	Verarbeitungszeit	Mindest-Aushärtezeit in trockenem Beton ¹⁾
-10 °C	bis	-6°C	90 min ²⁾	24 h ²⁾
-5 °C	bis	-1°C	90 min	14 h
0 °C	bis	+4°C	45 min	7 h
+5 °C	bis	+9°C	25 min	2 h
+ 10 °C	bis	+19°C	15 min	80 min
+ 20 °C	bis	+29°C	6 min	45 min
+ 30 °C	bis	+34°C	4 min	25 min
+ 35 °C	bis	+39°C	2 min	20 min
>	> + 40 °	С	1,5 min	15 min
Kartuschentemperatur			+5°C bis	+40°C

Die Aushärtezeiten in feuchtem Beton sind zu verdoppeln.
 Die Kartuschentemperatur muss min. +15°C betragen.

Tabelle B5: Maximale Verarbeitungszeiten und minimale Aushärtezeiten **Chemofast STVK Nordic**

Betor	Temp	eratur	Verarbeitungszeit	Mindest-Aushärtezeit in trockenem Beton ¹⁾				
-20 °C	bis	-16°C	75 min	24 h				
-15 °C	bis	-11°C	55 min	16 h				
-10 °C	bis	-6°C	35 min	10 h				
-5 °C	bis	-1°C	20 min	5 h				
0 °C	bis	+4°C	10 min	2,5 h				
+5 °C	bis	+9°C	6 min	80 Min				
+	10 °C		6 min	60 Min				
Kartuso		mperatur	-20°C bis +10°C					

¹⁾ Die Aushärtezeiten in feuchtem Beton sind zu verdoppeln.

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Verwendungszweck Aushärtezeit	Anhang B 6



											T			
Größ	e akteristische Zugtragfähigkeit, Stahlversagen			M 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M24	M 27	M 30			
	Festigkeitsklasse 4.6 und 4.8	N _{Rk,s}	[kN]	15	23	34	63	98	141	184	224			
	Festigkeitsklasse 5.8	N _{Rk,s}	[kN]	18	29	42	78	122	176	230	280			
	Festigkeitsklasse 8.8	N _{Rk,s}	[kN]	29	46	67	125	196	282	368	449			
	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 50	N _{Rk,s}	[kN]	18	29	42	79	123	177	230 281				
	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 70	N _{Rk,s}	[kN]	26	41	59	110	171	247					
	akteristische Zugtragfähigkeit, Teilsicherheitsbeiwert	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1											
	Festigkeitsklasse 4.6	γ _{Ms,N} 1)	[-]				2	,0						
Stahl,	Festigkeitsklasse 4.8	γ _{Ms,N} 1)	[-]				1	,5						
Stahl,	Festigkeitsklasse 5.8	γ _{Ms,N} 1)	[-]				1	,5						
Stahl,	Festigkeitsklasse 8.8	γMs,N 1)	[-]	1,5										
Nichtr	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 50	γ _{Ms,N} 1)	[-]	2,86										
Nichtr	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 70	γ _{Ms,N} 1)	[-]				1,	87						
Chara	akteristische Quertragfähigkeit, Stahlversagen													
E	Stahl, Festigkeitsklasse 4.6 und 4.8	$V_{Rk,s}$	[kN]	7	12	17	31	49	71	92	112			
eları	Stahl, Festigkeitsklasse 5.8	$V_{Rk,s}$	[kN]	9	15	21	39	61	88	115	140			
Ohne Hebelarm	Stahl, Festigkeitsklasse 8.8	$V_{Rk,s}$	[kN]	15	23	34	63	98	141	184	224			
hne	Nichtrostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 50	$V_{Rk,s}$	[kN]	9	15	21	39	61	88	115	140			
0	Nichtrostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 70	$V_{Rk,s}$	[kN]	13	20	30	55	86	124	-	-			
	Stahl, Festigkeitsklasse 4.6 und 4.8	$M_{Rk,s}$	[Nm]	15	30	52	133	260	449	666	900			
Mit Hebelarm	Stahl, Festigkeitsklasse 5.8	$M_{Rk,s}$	[Nm]	19	37	65	166	324	560	833	1123			
lebe	Stahl, Festigkeitsklasse 8.8	$M_{Rk,s}$	[Nm]	30	60	105	266	519	896	1333	1797			
Mit	Nichtrostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 50	$M_{Rk,s}$	[Nm]	19	37	66	167	325	561	832	1125			
	Nichtrostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 70	$M_{Rk,s}$	[Nm]	26	52	92	232	454	784	-	-			
	akteristische Quertragfähigkeit, Teilsicherheitsbeiwert													
	ahl, Festigkeitsklasse 4.6 $\gamma_{Ms,v}$ [-] 1,67													
	Festigkeitsklasse 4.8	γMs,V 1)	[-]					25						
	Festigkeitsklasse 5.8	γMs,V 1)	[-]					25						
	Festigkeitsklasse 8.8	γMs,v 1)	[-]					25						
	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 50	γMs,V	[-]					38						
Nichtr	ostender Stahl A4 und HCR, Festigkeitsklasse 70	γ _{Ms,V} 1)	[-]				1,	56						

¹⁾ Sofern andere nationalen Regelungen fehlen

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Leistungen Charakteristische Werte der Stahlzugtragfähigkeit und Stahlquerzugtragfähigkeit von Gewindestangen	Anhang C 1



	harakteristische We atischer Belastung											
Dübelgröße Gewindest				М 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M24	M27	M30	
Stahlversagen								•				
Charaktariatiaaha Zustra	afähiakait	N _{Rk,s}	[kN]				siehe Ta	abelle C	I			
Charakteristische Zugtra	granigkeit	N _{Rk,s,C1}	[kN]				1,0 •	$N_{Rk,s}$				
Teilsicherheitsbeiwert		γ _{Ms,N}	[-]				siehe Ta	abelle C	l			
	n durch Herausziehen und Be											
	ndtragfähigkeit im ungerissener trockener und feuchter Beton	1		10	12	12	12	12	11	10	9	
Temperaturbereich I: 40°C/24°C		τ _{Rk,ucr}	[N/mm²]	10		12						
	wassergefülltes Bohrloch	τ _{Rk,ucr}	[N/mm²]	7,5	8,5	8,5	8,5		Leistung			
Temperaturbereich II: 80°C/50°C	trockener und feuchter Beton	τ _{Rk,ucr}	[N/mm²]	7,5	9	9	9	9	8,5	7,5	6,5	
80°C/50°C	wassergefülltes Bohrloch	τ _{Rk,ucr}	[N/mm²]	5,5	6,5	6,5	6,5		_eistung		, ` 	
Temperaturbereich III:	trockener und feuchter Beton	τ _{Rk,ucr}	[N/mm ²]	5,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	5,5	5,0	
120°C/72°C	wassergefülltes Bohrloch	τ _{Rk,ucr}	[N/mm ²]	4,0	5,0	5,0	5,0	Keine	_eistung	bestimm	it (NPD)	
Charakteristische Verbui	ndtragfähigkeit im gerissenen B I		[N/mm²]	4,0	5,0	5,5	5,5	5,5	5,5	6,5	6,5	
<u>L</u>	trockener und feuchter Beton	τ _{Rk,cr}	-	,				3,7	3,8	4.5	4,5	
Temperaturbereich I: 40°C/24°C		τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	2,5	3,1	3,7	3,7	-,-	- / -	- , -	-,-	
40 0/24 0	wassergefülltes Bohrloch	τ _{Rk,cr}	[N/mm²]	4,0	4,0	5,5	5,5		_eistung		, ,	
		τ _{Rk,C1}	[N/mm²]	2,5	2,5	3,7	3,7		_eistung		1 /	
	trockener und feuchter Beton	τ _{Rk,cr}	[N/mm ²]	2,5	3,5	4,0	4,0	4,0	4,0	4,5	4,5	
Temperaturbereich II:		τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,6	2,2	2,7	2,7	2,7	2,8	3,1	3,1	
80°C/50°C	wassergefülltes Bohrloch	$ au_{Rk,cr}$	[N/mm ²]	2,5	3,0	4,0	4,0	Keine	_eistung	bestimm	it (NPD)	
	wassergerances bornioen	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,6	1,9	2,7	2,7	Keine	_eistung	bestimm	t (NPD)	
1	trockener und feuchter Beton	$ au_{Rk,cr}$	[N/mm ²]	2,0	2,5	3,0	3,0	3,0	3,0	3,5	3,5	
Temperaturbereich III:		τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,3	1,6	2,0	2,0	2,0	2,1	2,4	2,4	
120°C/72°C		$ au_{Rk,cr}$	[N/mm ²]	2,0	2,5	3,0	3,0	Keine	_eistung	bestimm	nt (NPD)	
	wassergefülltes Bohrloch	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,3 1,6 2,0 2,0 Keine Leistung bestim						bestimm	nt (NPD)	
	•	C25/3	30	1,02								
		C30/3	37	1,04								
Erhöhungsfaktor für Beto	on i-statische Beanspruchung)	C35/4	1 5	1,07								
Ψ _c	si-statische beanspruchung)	C40/5	50	1,08								
		C45/5						09				
		C50/6	30					10				
Faktor gemäß CEN/TS	Ungerissener Beton	k ₈	[-]),1				
1992-4-5 Kapitel 6.2.2.3 Betonausbruch	Gerissener Beton		.,				7	,2				
Faktor gemäß CEN/TS	Ungerissener Beton	k _{ucr}					10),1				
1992-4-5 Kapitel 6.2.3.1	Gerissener Beton	k _{cr}	[-]					,2				
Randabstand		C _{cr,N}	[mm]					h _{ef}				
Achsabstand			[mm]) h _{ef}				
Spalten		S _{cr,N}	[]				3,0	rief				
Randabstand		C _{cr,sp}	[mm]		1,0 ·	h _{ef} ≤ 2	.h _{ef} (2	$5 - \frac{h}{h_{ef}}$	-)≤2,4	· h _{ef}		
Achsabstand		S _{cr,sp}	[mm]				2 0	cr,sp				
Montagesicherheitsbeiw (trockener und feuchter l	Beton)	$\gamma_2 = \gamma_{inst}$		1,0 1,2								
Montagesicherheitsbeiw (wassergefülltes Bohrloo	ert	γ2 = γinst		1,4 Keine Leistun					_eistung	bestimm	nt (NPD)	

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

Leistungen

Charakteristische Werte der Zugtragfähigkeit unter statischer, quasi-statischer Belastung und Erdbebenbelastung (Leistungskategorie C1)

Anhang C 2



Dübelgröße Gewindestangen			M 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M24	M 27	М 30		
Stahlversagen ohne Hebelarm						•	•					
Charakteristische Quertragfähigkeit	$V_{Rk,s}$	[kN]				siehe Ta	belle C1					
Charaktenstische Quertragranigkeit	V _{Rk,s,C1}	[kN]				0,70	• V _{Rk,s}					
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms,V}	[-]	siehe Tabelle C1									
Duktilitätsfaktor gemäß CEN/TS 1992-4-5 Kapitel 6.3.2.1	k ₂		0,8									
Stahlversagen mit Hebelarm												
Charakteristisches Biegemoment	M ⁰ _{Rk,s}	[Nm]				siehe Ta	belle C1					
Characteristisches biegemoment	M ⁰ _{Rk,s,C1}	[Nm]	Keine Leistung bestimmt (NPD)									
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms,V}	[-]				siehe Ta	belle C1					
Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite)											
Faktor in k_3 Gleichung (27) der CEN/TS 1992-4-5 Kapitel 6.3.3 Faktor k in Gleichung (5.7) des Technical Report TR 029 Kapitel 5.2.3.3	k ₍₃₎		2,0									
Montagesicherheitsbeiwert	$\gamma_2 = \gamma_{inst}$					1	,0					
Betonkantenbruch												
Effektive Ankerlänge	l _f	[mm]				$I_f = min(h$	lef; 8 d _{nom})					
Aussendurchmesser des Ankers	d _{nom}	[mm]	8	10	12	16	20	24	27	30		
Montagesicherheitsbeiwert	γ ₂ = γinst		1,0									

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Leistungen Charakteristische Werte der Querzugtragfähigkeit unter statischer, quasi-statischer Belastung und Erdbebenbelastung (Leistungskategorie C1)	Anhang C 3



Tabelle C4:	Charakteristische Werte der Zugtragfähigkeit unter statischer, quasi-
	statischer Belastung und Erdbebenbelastung (Leistungskategorie C1)

	statisch	er Belastu	ng un	d Erdb	ebenl	belas	tung	(Leis	tungs	kateç	gorie	C1)	
Dübelgröße Betonsta	ahl				Ø 8	Ø 10	Ø 12	Ø 14	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 28	Ø 32
Stahlversagen									4)				
Charakteristische Zug	tragfähigkeit		$N_{Rk,s}$	[kN]					$A_s \cdot f_{uk}^{-1)}$				
	g.ag.tott		$N_{Rk,s,C1}$	[kN]				1,	0 ⋅ A _s ⋅ f	uk			
Stahlspannungsquers	chnitt		A_s	[mm²]	50	79	113	154	201	214	491	616	804
Teilsicherheitsbeiwert			γMs,N	[-]					1,4 ²⁾				
Kombiniertes Versag													
Charakteristische Verb												1	
Temperaturbereich I:		feuchter Beton	$\tau_{Rk,ucr}$	[N/mm ²]	10	12	12	12	12	12	11	10	8,5
40°C/24°C	wassergefüllt		$\tau_{Rk,ucr}$	[N/mm ²]	7,5	8,5	8,5	8,5	8,5	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
Temperaturbereich II:	trockener und	feuchter Beton	$\tau_{Rk,ucr}$	[N/mm ²]	7,5	9	9	9	9	9	8,0	7,0	6,0
80°C/50°C	wassergefüllt	es Bohrloch	$\tau_{Rk,ucr}$	[N/mm ²]	5,5	6,5	6,5	6,5	6,5	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
Temperaturbereich	trockener und	feuchter Beton	τ _{Rk,ucr}	[N/mm ²]	5,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,0	5,0	4,5
III: 120°C/72°C	wassergefüllt	es Bohrloch	τ _{Rk,ucr}	[N/mm²]	4.0	5.0	5,0	5,0	5,0	Keine L	eistuna	bestimm	t (NPD)
Charakteristische Verb					.,-	-,-	-,-	-,0	-,0		9		· · · · - /
			$\tau_{Rk,cr}$	[N/mm ²]	4,0	5,0	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	6,5	6,5
Temperaturbereich I:	trockener und	feuchter Beton	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	2,5	3,1	3,7	3,7	3,7	3,7	3,8	4,5	4,5
40°C/24°C	ću.	5	$\tau_{Rk,cr}$	[N/mm ²]	4,0	4,0	5,5	5,5	5,5	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
	wassergefüllt	es Bonrioch	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	2,5	2,5	3,7	3,7	3,7	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
			$\tau_{\rm Rk,cr}$	[N/mm ²]	2,5	3,5	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,5	4,5
Temperaturbereich II:	trockener und	feuchter Beton	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,6	2,2	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8	3,1	3,1
80°C/50°C	,	5	τ _{Rk,cr}	[N/mm ²]	2,5	3,0	4,0	4,0	4,0	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
	wassergefüllt	es Bohrloch	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,6	1,9	2,7	2,7	2,7	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
			$\tau_{\rm Rk,cr}$	[N/mm ²]	2,0	2,5	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,5	3,5
Femperaturbereich III: 120°C/72°C		feuchter Beton	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,3	1,6	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,4	2,4
		5	τ _{Rk,cr}	[N/mm ²]	2,0	2,5	3,0	3,0	3,0	Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
	wassergefüllt	es Bohrloch	τ _{Rk,C1}	[N/mm ²]	1,3 1,6 2,0 2,0 2,0 Keine Leistung bestimmt (NPD								t (NPD)
				5/30					1,02				, ,
Erhöhungsfaktor für B	eton			0/37					1,04				
(Nur statische oder qu		Beanspruchung)		5/45 0/50					1,07				
Ψc				5/55	1,08 1,09								
				0/60					1,10				
Faktor gemäß CEN/TS 1992-4-5	Ungerissener	Beton	lv .	f.1					10,1				
Kapitel 6.2.2.3	Gerissener Be	eton	-K ₈	[-]					7,2				
Betonausbruch													
Faktor gemäß CEN/TS 1992-4-5	Ungerissener	Beton	k _{ucr}	[-]					10,1				
Kapitel 6.2.3.1	Gerissener Be	eton	k _{cr}	[-]					7,2				
Randabstand			C _{cr,N}	[mm]					1,5 h _{ef}				
Achsabstand			S _{cr,N}	[mm]					3,0 h _{ef}				
Spalten													
Randabstand			C _{cr,sp}	[mm]	$1.0 \cdot h_{ef} \le 2 \cdot h_{ef} \left(2.5 - \frac{h}{h_{ef}} \right) \le 2.4 \cdot h_{ef}$								
Achsabstand			S _{cr,sp}	[mm]					2 c _{cr,sp}				
Montagesicherheitsbe (trockener und feuchte			$\gamma_2 = \gamma_{inst}$		1,0 1,2								
Montagesicherheitsbe (wassergefülltes Bohr	iwert		γ2 = γinst				1,4			Keine L	eistung	bestimm	t (NPD)
1) () - ()	1) () () () () () () () () () (

¹⁾ f_{uk} ist den Spezifikationen des Betonstahls zu entnehmen

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton

Leistungen

Charakteristische Werte der Zugtragfähigkeit unter statischer, quasi-statischer Belastung und Erdbebenbelastung (Leistungskategorie C1)

Anhang C 4

²⁾ Sofern andere nationalen Regelungen fehlen



Dübelgröße Betonstahl			Ø8	Ø 10	Ø 12	Ø 14	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 28	Ø 32
Stahlversagen ohne Hebelarm								l		l	
	$V_{Rk,s}$	[kN]				0,5	0 • A _s •	f _{uk} 1)			
Charakteristische Quertragfähigkeit	V _{Rk,s,C1}	[kN]	0,35 • A _s • f _{uk} ¹⁾								
Stahlspannungsquerschnitt	As	[mm²]	50	79	113	154	201	214	491	616	804
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms,V}	[-]					1,5 ²⁾	•		•	
Duktilitätsfaktor gemäß CEN/TS 1992-4-5 Kapitel 6.3.2.1	k ₂		0,8								
Stahlversagen mit Hebelarm											
Characteristics by Biography	M ⁰ _{Rk,s}	[Nm]				1.2	2 • W _{el} •	f _{uk} 1)			
Charakteristische Biegemoment	M ⁰ _{Rk,s,C1}	[Nm]	Keine Leistung bestimmt (NPD)								
Elastisches Widerstandsmoment	W _{el}	[mm³]	50	98	170	269	402	785	1534	2155	3217
Teilsicherheitsbeiwert	γMs,V	[-]	1,5 ²⁾								
Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite	•										
Faktor k₃ in Gleichung (27) der CEN/TS 1992-4-5 Kapitel 6.3.3 Faktor k in Gleichung (5.7) des Technical Report TR 029 Kapitel 5.2.3.3	k ₍₃₎		2,0								
Montagesicherheitsbeiwert	$\gamma_2 = \gamma_{inst}$		1,0								
Betonkantenbruch											
Effektive Ankerlänge	l _f	[mm]				$I_f = m$	nin(h _{ef} ; 8	d _{nom})			
Aussendurchmesser des Ankers	d _{nom}	[mm]	8	10	12	14	16	20	25	28	32

f_{uk} ist den Spezifikationen des Betonstahls zu entnehmen
 Sofern andere nationalen Regelungen fehlen

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Leistungen Charakteristische Werte der Querzugtragfähigkeit unter statischer, quasi-statischer Belastung und Erdbebenbelastung (Leistungskategorie C1)	Anhang C 5



Tabelle C6: V	erschieb	ung unter Zugb	eansprud	chung	1) (Ank	erstan	ge)				
Dübelgröße Gewin	destangen		М 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M24	M 27	M 30	
Ungerissener Beto	n C20/25		'	•	•					•	
Temperaturbereich I:	δ _{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,021	0,023	0,026	0,031	0,036	0,041	0,045	0,049	
40°C/24°C	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,030	0,033	0,037	0,045	0,052	0,060	0,065	0,071	
Temperaturbereich II:	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,050	0,056	0,063	0,075	0,088	0,100	0,110	0,119	
80°C/50°C	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,072	0,081	0,090	0,108	0,127	0,145	0,159	0,172	
Temperaturbereich III: 120°C/72°C	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,050	0,056	0,063	0,075	0,088	0,100	0,110	0,119	
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,072	0,081	0,090	0,108	0,127	0,145	0,159	0,172	
Gerissener Beton	C20/25										
Temperaturbereich I:	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm ²)]	0,0	90	0,070						
40°C/24°C	$\delta_{N_{\infty}}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,1	05			0,1	05			
Temperaturbereich II:	δ _{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,2	219			0,1	70			
80°C/50°C	$\delta_{N_{\infty}}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,2	255			0,2	245			
Temperaturbereich III:	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,2	219			0,1	70			
120°C/72°C	$\delta_{N_{\infty}}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,2	255			0,2	245			

¹⁾ Berechnung der Verschiebung

 $\delta_{N0} = \delta_{N0}$ -Faktor $\cdot \tau$; τ: einwirkende Verbundspannung unter Zugbelastung

 $\delta_{N\infty} = \delta_{N\infty}$ -Faktor $\cdot \tau$;

Tabelle C7: Verschiebung unter Querbeanspruchung¹⁾ (Ankerstange)

Dübelgröße Gewindestangen			M 8	M 10	M 12	M 16	M 20	M24	M 27	M 30
Ungerissener Beton C20/25										
Alle Temperaturbereiche	δ_{V0} -Faktor	[mm/(kN)]	0,06	0,06	0,05	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03
	$\delta_{V\infty}$ -Faktor	[mm/(kN)]	0,09	0,08	0,08	0,06	0,06	0,05	0,05	0,05
Gerissener Beton C20/25										
Alle Temperaturbereiche	δ_{V0} -Faktor	[mm/(kN)]	0,12	0,12	0,11	0,10	0,09	0,08	0,08	0,07
	$\delta_{V\infty}$ -Faktor	[mm/(kN)]	0,18	0,18	0,17	0,15	0,14	0,13	0,12	0,10

¹⁾ Berechnung der Verschiebung

$$\begin{split} \delta_{V0} &= \delta_{V0}\text{-Faktor} \cdot V; \\ \delta_{V\infty} &= \delta_{V\infty}\text{-Faktor} \cdot V; \end{split}$$
V: einwirkende Querlast

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Leistungen Verschiebungen (Ankerstange)	Anhang C 6



Tabelle C8: Verschiebung unter Zugbeanspruchung ¹⁾ (Betonstahl)												
Dübelgröße Betor	Ø8	Ø 10	Ø 12	Ø 14	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 28	Ø 32			
Ungerissener Bet	on C20/25			•	•	•						
Temperaturbereich I: 40°C/24°C	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,021	0,023	0,026	0,028	0,031	0,036	0,043	0,047	0,052	
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,030	0,033	0,037	0,041	0,045	0,052	0,061	0,071	0,075	
Temperaturbereich II: 80°C/50°C	$\delta_{\text{N0}}\text{-Faktor}$	[mm/(N/mm²)]	0,050	0,056	0,063	0,069	0,075	0,088	0,104	0,113	0,126	
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,072	0,081	0,090	0,099	0,108	0,127	0,149	0,163	0,181	
Temperaturbereich III: 120°C/72°C	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,050	0,056	0,063	0,069	0,075	0,088	0,104	0,113	0,126	
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,072	0,081	0,090	0,099	0,108	0,127	0,149	0,163	0,181	
Gerissener Beton C20/25												
Temperaturbereich I:	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,090		0,070							
40°C/24°C	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,105		0,105							
Temperaturbereich II: 80°C/50°C	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,219		0,170							
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,255		0,245							
Temperaturbereich III: 120°C/72°C	δ_{N0} -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,219		0,170							
	$\delta_{N\infty}$ -Faktor	[mm/(N/mm²)]	0,255		0,245							

¹⁾ Berechnung der Verschiebung

 $\delta_{N0} = \delta_{N0}$ -Faktor $\cdot \tau$;

τ: einwirkende Verbundspannung unter Zugbelastung

 $\delta_{N_{\infty}} = \delta_{N_{\infty}}\text{-Faktor} \cdot \tau;$

Tabelle C9: Verschiebung unter Querbeanspruchung¹⁾ (Betonstahl)

Dübelgröße Betonstahl			Ø8	Ø 10	Ø 12	Ø 14	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 28	Ø 32
Ungerissener Beton C20/25											
Alle Temperaturbereiche	δ_{V0} -Faktor	[mm/(kN)]	0,06	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03
	$\delta_{V_{\infty}}$ -Faktor	[mm/(kN)]	0,09	0,08	0,08	0,06	0,06	0,05	0,05	0,04	0,04
Gerissener Beton C20/25											
Alle Temperaturbereiche	δ_{V0} -Faktor	[mm/(kN)]	0,12	0,12	0,11	0,11	0,10	0,09	0,08	0,07	0,06
	$\delta_{V_{\infty}}$ -Faktor	[mm/(kN)]	0,18	0,18	0,17	0,16	0,15	0,14	0,12	0,11	0,10

Berechnung der Verschiebung $\begin{array}{l} \delta_{V0} = \delta_{V0}\text{-Faktor} \quad V; \\ \delta_{V\infty} = \delta_{V\infty}\text{-Faktor} \quad V; \end{array}$

V: einwirkende Querlast

Chemofast Injektionssystem STVK oder STVK Nordic für Beton	
Leistungen Verschiebungen (Betonstahl)	Anhang C 7